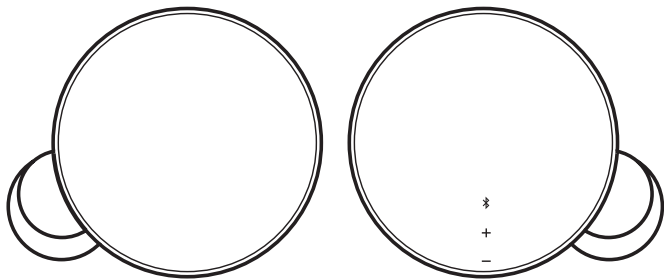


# MX SOUND

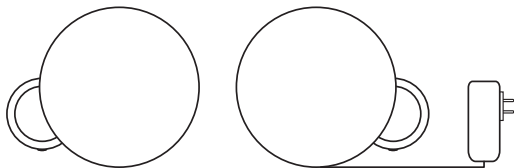
Setup Guide | Guide d'installation



logitech®

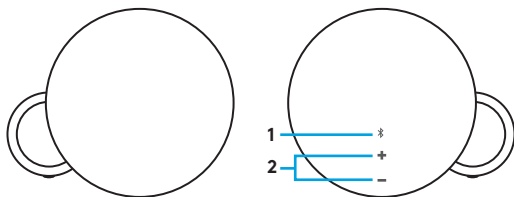
English . . . . .	3
Français . . . . .	16
Español . . . . .	29
Português . . . . .	42

## WHAT'S IN THE BOX



1. Two MX Sound speakers
2. Power cable
3. One 3.5mm cable

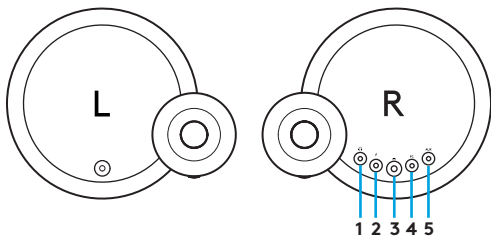
## CONTROLS



### **Touch controls with LED**

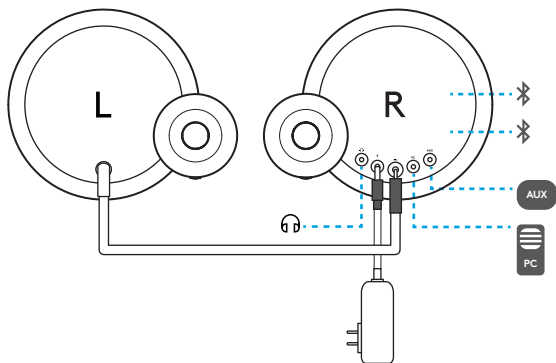
1. *Bluetooth*® (white LED)
2. Volume (white LED)

## CONNECTORS

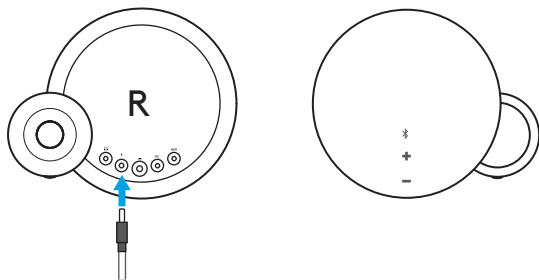


1. Audio output:  
3.5mm headphone jack
2. Power
3. Link to left speaker: RCA
4. Audio input: 3.5mm jack
5. Audio input: 3.5mm jack

## CONNECTIVITY

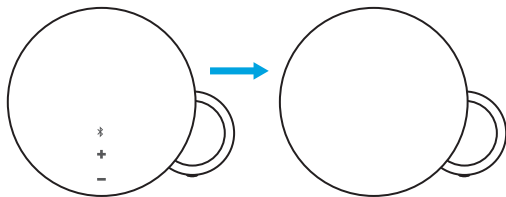


## POWER



MX Sound does not have a power button. It is powered on when it is plugged into a power source. After 20 minutes with no audio playing, speakers enter a standby mode to save power.

## STANDBY

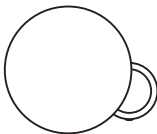


If no movement is detected in front of touch controls for 5 seconds, LED lights enter standby mode.

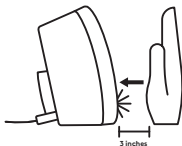


## WAKE UP - LED CONTROLS

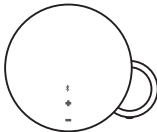
1. When LED lights are not lit up they are in standby mode.



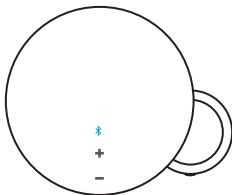
2. To wake up or activate lights, wave your hand in front of the right speaker up to 3 inches/70mm away.



3. *Bluetooth®* pairing button and volume control LEDs will appear.

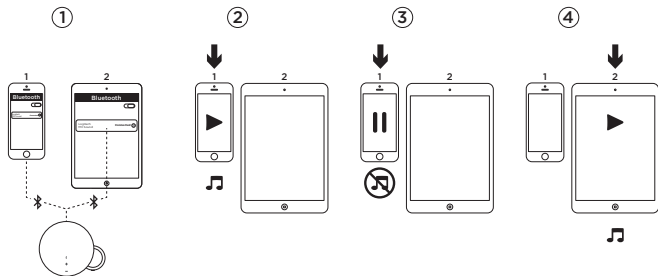


## BLUETOOTH® PAIRING



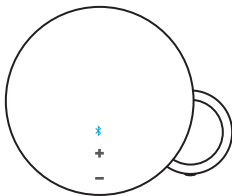
1. Lightly press the LED *Bluetooth*® icon to put MX Sound into pairing mode.
2. *Bluetooth* icon will blink fast for approximately 3 minutes while searching for your *Bluetooth* device.
3. Select Logi MX Sound as the *Bluetooth* device.
4. An audio cue will confirm that pairing was successful.

## SWITCHING BETWEEN *BLUETOOTH*® DEVICES



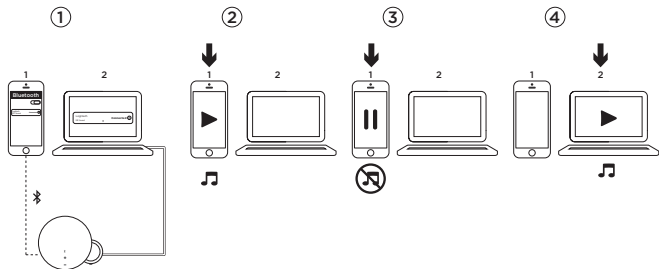
1. Make sure that your two devices are connected to Logi MX Sound following step 1 to 4 of the Bluetooth pairing on previous page. In case you were disconnected, please check your Bluetooth device list, select Logi MX Sound and reconnect.
2. Play audio on device 1.
3. Pause audio on device 1.
4. Play audio on device 2, the audio will switch automatically and will stream from device 2. It may take a few seconds to switch between devices.

## BLUETOOTH® RECONNECT



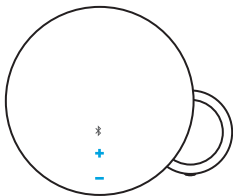
1. Double click the *Bluetooth* icon.
2. An audio cue will confirm that MX Sound is in reconnect mode.
3. MX sound will reconnect with last connected device.

## SWITCHING BETWEEN MULTIPLE DEVICES



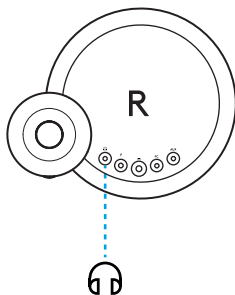
1. Make sure that your devices are connected to Logi MX Sound either via *Bluetooth*® or the 3.5mm input.
2. Play audio on device 1.
3. Pause audio on device 1.
4. Play audio on device 2, the audio will switch automatically and will stream from device 2. It may take a few seconds to switch between devices.

## VOLUME TONE



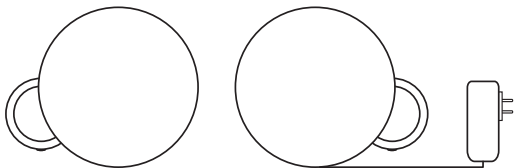
1. When pressing the volume button up or down you will hear a sound notification.
2. When holding the volume button up or down you will not hear a sound notification.
3. When MX Sound reaches maximum or minimum volume you will hear a sound notification.

## HEADPHONE VOLUME



The volume of the headphones can be adjusted through the volume up/down buttons on the front of the speaker without affecting the speaker volume.

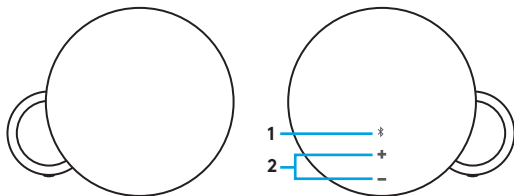
## CONTENU DU COFFRET



1. Deux haut-parleurs  
MX Sound
2. Câble d'alimentation
3. Un câble 3,5 mm



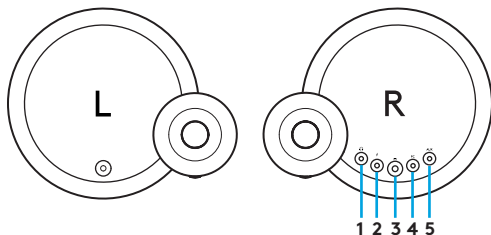
## COMMANDES



### **Commandes tactiles avec témoin lumineux**

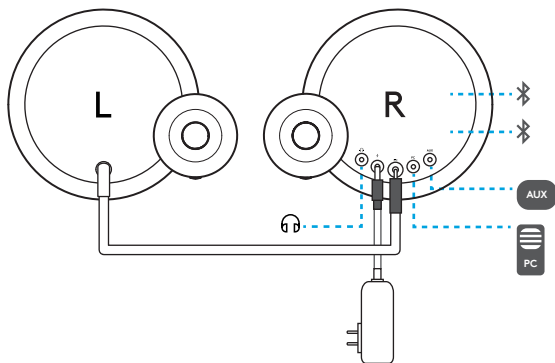
1. *Bluetooth®* (témoin lumineux blanc)
2. Volume (témoin lumineux blanc)

## CONNECTEURS

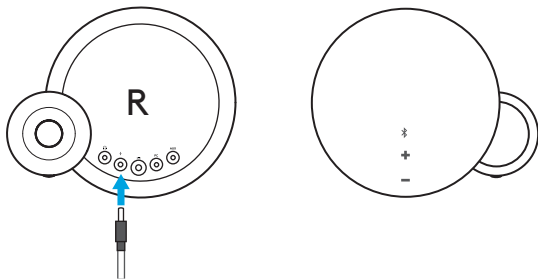


1. Sortie audio: prise casque 3,5 mm
2. Alimentation
3. Connexion au haut-parleur droit: RCA
4. Entrée audio: prise de 3,5 mm
5. Entrée audio: prise de 3,5 mm

## CONNECTIVITÉ

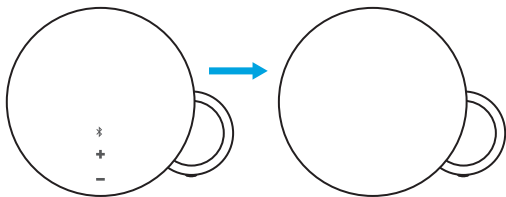


## ALIMENTATION



MX Sound ne dispose pas de bouton de mise sous/hors tension. Les haut-parleurs sont alimentés lorsqu'ils sont branchés sur une source d'alimentation. Ils passent en mode veille pour économiser de l'énergie au bout de 20 minutes sans lecture.

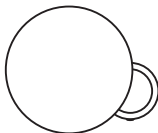
## VEILLE



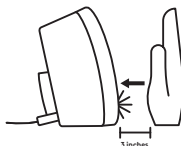
Si aucun mouvement  
n'est détecté devant  
les commandes tactiles  
pendant 5 secondes,  
les témoins lumineux  
passent en mode veille.

## SORTIE DE VEILLE - TÉMOINS LUMINEUX DE COMMANDE

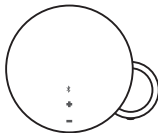
1. Les témoins lumineux sont en mode veille lorsqu'ils ne sont pas éclairés.



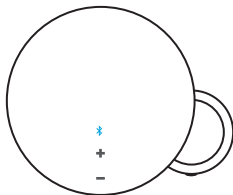
2. Pour activer les témoins lumineux ou les faire sortir du mode veille, passez la main devant le haut-parleur de droite à une distance de 70 mm (3 pouces) au maximum.



3. Les témoins lumineux associés au bouton de couplage Bluetooth® et au contrôle du volume s'éclaireront.

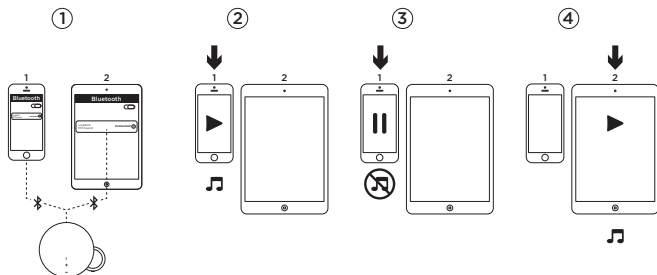


## COUPLAGE *BLUETOOTH*®



1. Appuyez légèrement sur l'icône lumineuse *Bluetooth*® pour passer MX Sound en mode de couplage.
2. L'icône *Bluetooth* clignote rapidement pendant 3 minutes environ le temps de la détection de votre dispositif *Bluetooth*.
3. Sélectionnez Logi MX Sound comme dispositif *Bluetooth*.
4. Un signal sonore confirme le couplage.

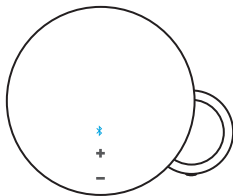
## BASCULEMENT ENTRE PLUSIEURS DISPOSITIFS *BLUETOOTH*®



1. Vérifiez la connexion de vos deux dispositifs à Logi MX Sound en suivant les étapes 1 à 4 de la procédure de couplage Bluetooth sur la page précédente. Si vous avez été déconnecté, accédez à la liste des dispositifs Bluetooth disponibles, sélectionnez Logi MX Sound et reconnectez-vous.
2. Démarrez la lecture audio sur le dispositif 1.
3. Mettez en pause la lecture audio sur le dispositif 1.
4. Démarrez la lecture audio sur le dispositif 2. Le dispositif bascule automatiquement et joue la musique du dispositif 2. Le basculement entre les deux dispositifs peut prendre quelques secondes.

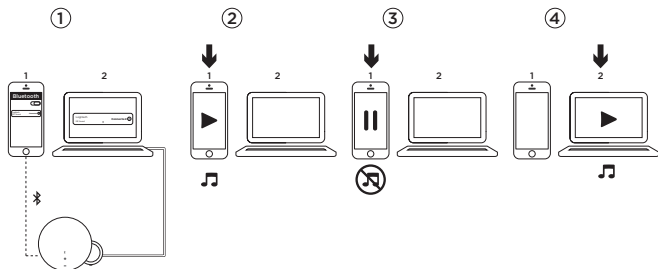


## RECONNEXION VIA BLUETOOTH®



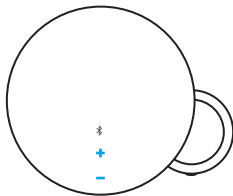
1. Cliquez deux fois sur l'icône *Bluetooth*.
2. Un signal sonore confirme que MX Sound est passé en mode de reconnexion.
3. MX Sound se reconnecte au dernier dispositif auquel il était connecté.

## BASCULEMENT ENTRE PLUSIEURS DISPOSITIFS



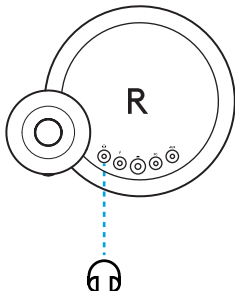
1. Vérifiez que vos dispositifs sont connectés à Logi MX Sound via *Bluetooth*® ou l'entrée 3,5 mm.
2. Démarrez la lecture audio sur le dispositif 1.
3. Mettez en pause la lecture audio sur le dispositif 1.
4. Démarrez la lecture audio sur le dispositif 2. Le dispositif bascule automatiquement et joue la musique du dispositif 2. Le basculement entre les deux dispositifs peut prendre quelques secondes.

## VOLUME



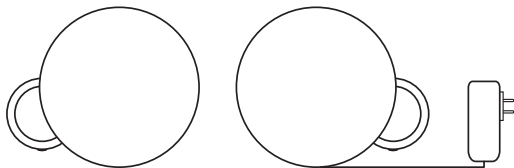
1. Chaque pression sur le bouton permettant d'augmenter ou de réduire le volume produit un son.
2. Maintenez appuyé le bouton permettant d'augmenter ou de réduire le volume pour ne pas entendre de son.
3. Vous entendez un son lorsque MX Sound atteint le volume maximal ou minimal.

## VOLUME DU CASQUE



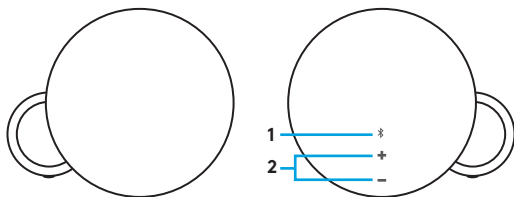
Le volume d'un casque peut être réglé via les boutons permettant d'augmenter ou de réduire le volume situés à l'avant du haut-parleur, sans modifier le volume du haut-parleur.

## CONTENIDO DE LA CAJA



1. Dos altavoces MX Sound
2. Cable de alimentación
3. Un cable de 3,5 m

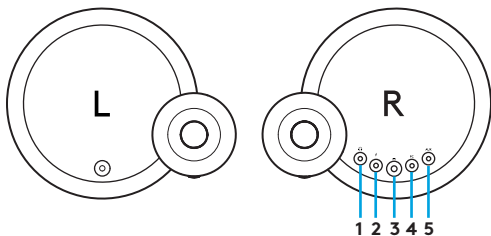
## CONTROLES



### Controles táctiles con LED

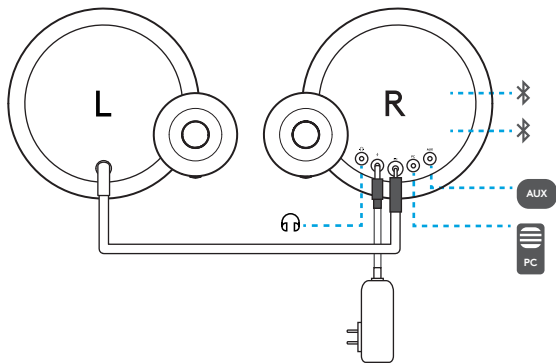
1. *Bluetooth*® (LED blanco)
2. Volumen (LED blanco)

## CONECTORES



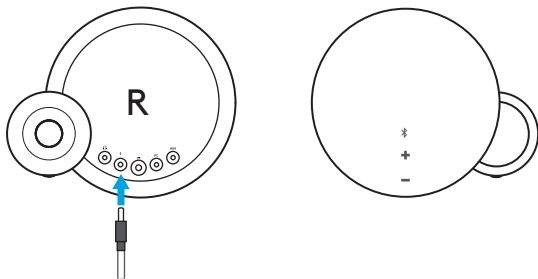
- 1.** Salida de audio: toma de auriculares de 3,5 mm
- 2.** Alimentación
- 3.** Conexión de altavoz izquierdo: RCA
- 4.** Entrada de audio: toma de 3,5 mm
- 5.** Entrada de audio: toma de 3,5 mm

## CONECTIVIDAD



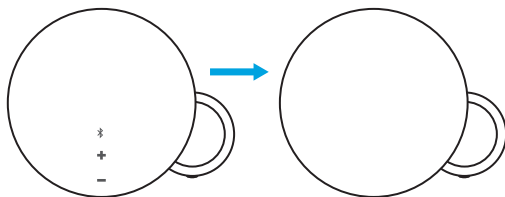


## ENCENDIDO



MX Sound no tiene un botón de encendido. Se enciende al conectarlo a una fuente de alimentación. Si no se reproduce audio durante 20 minutos, los altavoces entran en modo de espera para ahorrar energía.

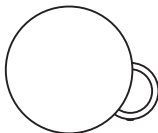
## ESPERA



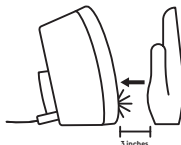
Si no se detecta movimiento  
frente a los controles  
táctiles durante 5 segundos,  
las luces LED entran  
en modo de espera.

## REACTIVACIÓN - CONTROLES LED

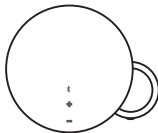
1. Cuando los LED están apagados, se encuentran en modo de espera.



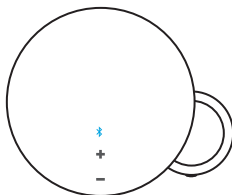
2. Para reactivar o activar las luces, mueve la mano delante del altavoz derecho, a una distancia de unos 70 mm (3 in).



3. Aparecerán el botón de emparejamiento Bluetooth® y los LED de control de volumen.

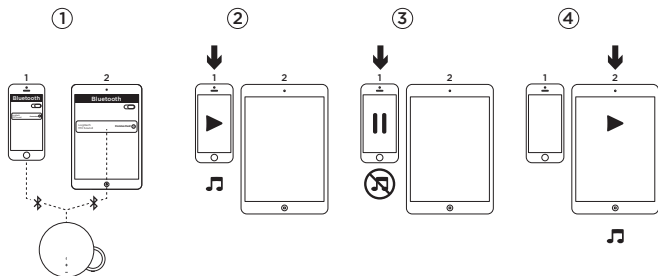


## EMPAREJAMIENTO *BLUETOOTH*®



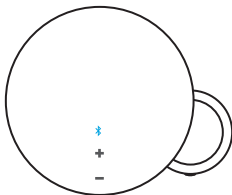
1. Pulsa brevemente el icono del LED *Bluetooth*® para activar el modo de emparejamiento de MX Sound.
2. El icono de *Bluetooth* emitirá destellos rápidos durante unos 3 minutos, mientras busca el dispositivo *Bluetooth*.
3. Selecciona Logi MX Sound como dispositivo *Bluetooth*.
4. Una notificación sonora confirmará que el emparejamiento se ha realizado.

## CAMBIOS DE DISPOSITIVO *BLUETOOTH*®



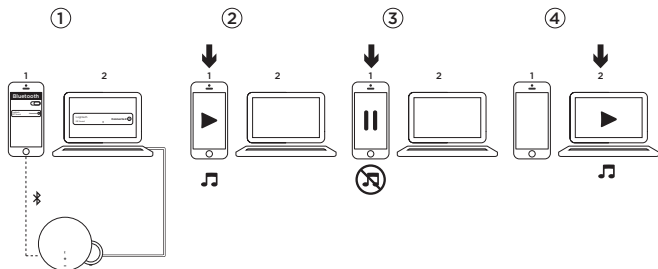
1. Verifica que los dos dispositivos estén conectados a Logi MX Sound, siguiendo los pasos 1 a 4 del procedimiento de emparejamiento en la página anterior. Si no hubiera conexión, consulta la lista de dispositivos Bluetooth, selecciona Logi MX Sound y repite la conexión.
2. Reproduce audio en el dispositivo 1.
3. Pon en pausa el audio del dispositivo 1.
4. Reproduce audio en el dispositivo 2: el audio cambiará automáticamente y hará streaming desde el dispositivo 2. El cambio entre dispositivos puede tardar unos segundos.

## RECONEXIÓN *BLUETOOTH*®



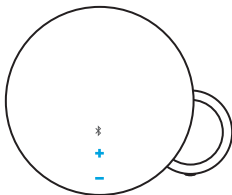
1. Haz doble click en el icono de *Bluetooth*.
2. Una notificación sonora confirmará que MX Sound está en modo de reconexión.
3. MX Sound se reconectará con el último dispositivo conectado.

## CAMBIO ENTRE VARIOS DISPOSITIVOS



1. Verifica que tus dispositivos están conectados a Logi MX Sound mediante *Bluetooth*® o la entrada de 3,5 mm.
2. Reproduce audio en el dispositivo 1.
3. Pon en pausa el audio del dispositivo 1.
4. Reproduce audio en el dispositivo 2: el audio cambiará automáticamente y hará streaming desde el dispositivo 2. El cambio entre dispositivos puede tardar unos segundos.

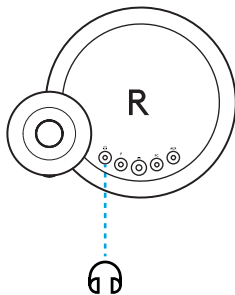
## TONO DE VOLUMEN



1. Al presionar uno de los botones de volumen, oírás una notificación.
2. Al mantener presionado un botón de volumen, no se oírás ninguna notificación.
3. Cuando MX Sound alcance el volumen máximo o mínimo, oírás una notificación.

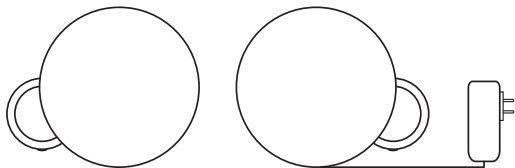


## VOLUMEN DE AURICULARES



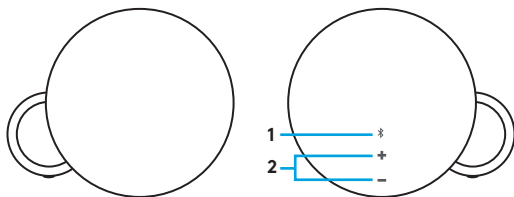
El volumen de los auriculares se puede ajustar mediante los botones de subir y bajar volumen, ubicados en la parte frontal del altavoz, sin que ello afecte al volumen del altavoz.

## CONTEÚDO DA CAIXA



1. Dois alto-falantes MX Sound
2. Cabo de alimentação
3. Um cabo de 3,5 mm

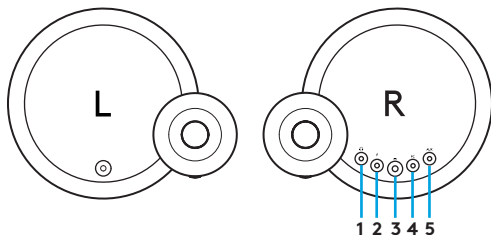
## CONTROLES



### Controles de toque com LED

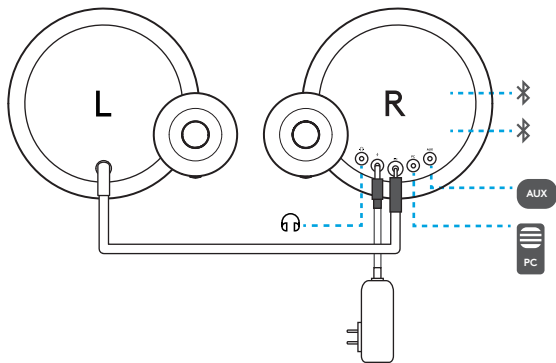
1. *Bluetooth*® (LED branco)
2. Volume (LED branco)

## CONECTORES

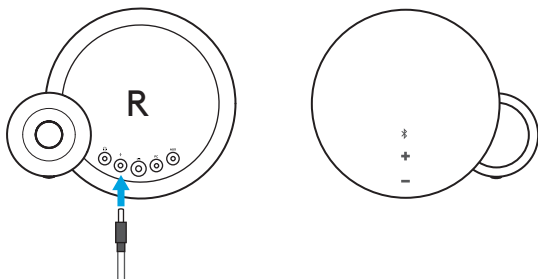


1. Saída de áudio: Entrada para fone de ouvido de 3,5 mm
2. Interruptor
3. Conexão com alto-falante esquerdo: RCA
4. Entrada de áudio: Entrada de 3,5 mm
5. Entrada de áudio: Entrada de 3,5 mm

## CONECTIVIDADE

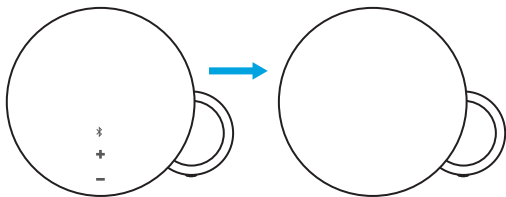


## ENERGIA



O MX Sound não tem um botão de ligar e desligar. Ele liga quando é conectado a uma fonte de energia. Após 20 minutos sem áudio, os alto-falantes entram no modo de espera para economizar energia.

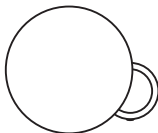
## MODO DE ESPERA



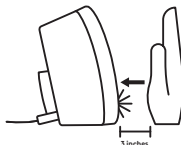
Se nenhum movimento for detectado na frente controles de toque por cinco segundos, as luzes de LED entram no modo de espera.

## ATIVAR - CONTROLES LED

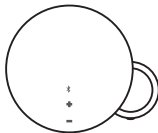
1. Quando as luzes de LED não estão acesas, elas se encontram no modo de espera.



2. Para acender ou ativar as luzes, acene com a mão na frente do alto-falante da direita a uma distância de 7 cm.

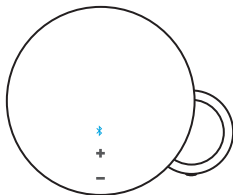


3. *Bluetooth*®: o botão de emparelhamento e os LEDs de controle de volume serão exibidos.



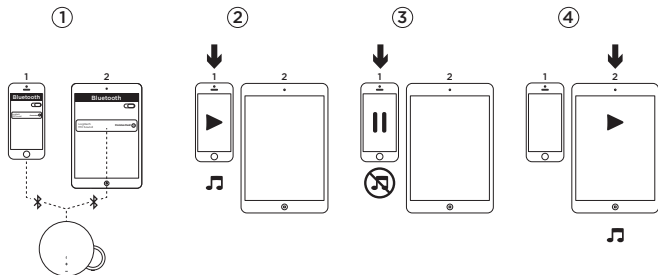


## EMPARELHAMENTO DE *BLUETOOTH*®



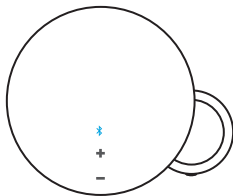
1. Pressione suavemente o ícone em LED do *Bluetooth*® para colocar o MX Sound no modo de emparelhamento.
2. O ícone *Bluetooth* piscará rapidamente por aproximadamente três minutos procurando por seu dispositivo *Bluetooth*.
3. Selecione o Logi MX Sound como dispositivo *Bluetooth*.
4. Um sinal sonoro confirmará que o emparelhamento foi bem-sucedido.

## ALTERNANDO ENTRE DISPOSITIVOS *BLUETOOTH*®



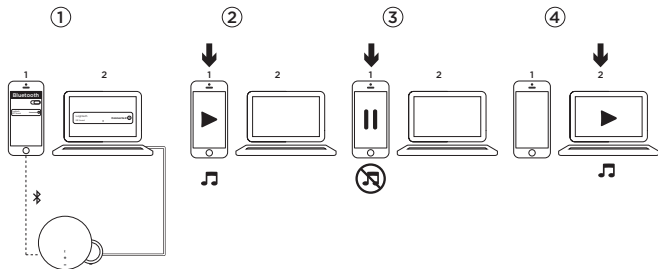
1. Certifique-se de que os dois dispositivos estão conectados ao Logi MX Sound de acordo com as etapas de 1 a 4 do emparelhamento por Bluetooth na página anterior. Caso você tenha sido desconectado, consulte a lista de dispositivos de Bluetooth, selecione Logi MX Sound e reconecte-se.
2. Reproduza áudio no dispositivo 1.
3. Pausa de áudio no dispositivo 1.
4. Reproduza áudio no dispositivo 2. O áudio será alternado automaticamente e será transmitido pelo dispositivo 2. A troca entre dispositivos pode demorar alguns segundos.

## RECONECTAR BLUETOOTH®



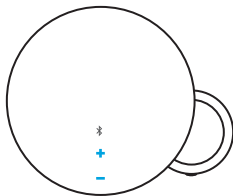
1. Clicar duas vezes no ícone *Bluetooth*.
2. Um sinal sonoro confirmará que MX Sound está no modo de reconexão.
3. O MX Sound reconectará com o último dispositivo a ser conectado.

## ALTERNANDO ENTRE VÁRIOS DISPOSITIVOS



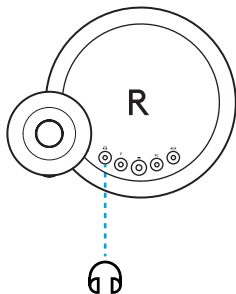
- 1.** Certifique-se de que seus dispositivos estão conectados a um Logi MX Sound via Bluetooth® ou entrada de 3,5mm.
- 2.** Reproduza áudio no dispositivo 1.
- 3.** Pausa de áudio no dispositivo 1.
- 4.** Reproduza áudio no dispositivo 2. O áudio será alternado automaticamente e será transmitido pelo dispositivo 2. A troca entre dispositivos pode demorar alguns segundos.

## SINAL SONORO DO VOLUME



1. Ao pressionar o botão de aumentar ou diminuir volume, você escutará uma notificação sonora.
2. Ao manter pressionado o botão de aumentar ou diminuir volume, você não escutará uma notificação sonora.
3. Quando o MX Sound atingir o volume máximo ou mínimo, você escutará uma notificação.

## VOLUME DO HEADPHONE



O volume dos headphones podem ser ajustados através dos botões aumentar ou diminuir volume na parte da frente do alto-falante sem afetar o volume do alto-falante.

Get support at  
[www.logitech.com/support/mxsound](http://www.logitech.com/support/mxsound)

Puedes obtener asistencia en  
[www.logitech.com/support/mxsound](http://www.logitech.com/support/mxsound)

Une assistance est disponible à l'adresse  
[www.logitech.com/support/mxsound](http://www.logitech.com/support/mxsound)

Obter suporte em  
[www.logitech.com/support/mxsound](http://www.logitech.com/support/mxsound)

© 2017 Logitech. All rights reserved. Logitech, Logi and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. *Bluetooth®* is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. All other trademarks are the property of their respective owners.

© 2017 Logitech. Tous droits réservés Logitech, Logi et les autres marques Logitech sont la propriété de Logitech et sont susceptibles d'être déposées. *Bluetooth®* est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

WEB-621-001012.002